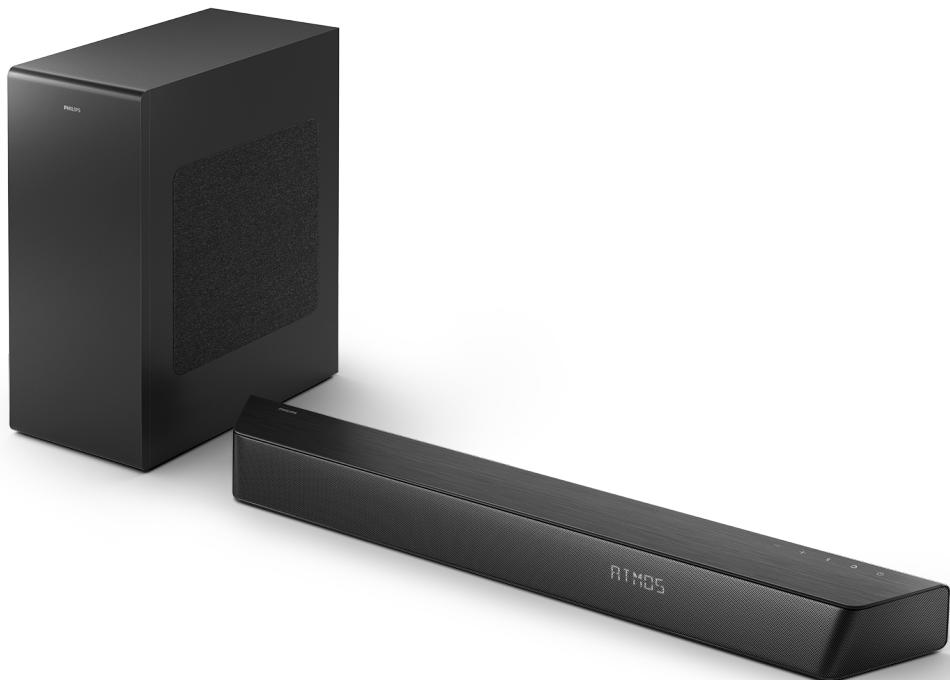


**PHILIPS**

مكبر الصوت العمودي

سلسلة 7000

TAB7807



# دليل المستخدم

يمكنك تسجيل المنتج الخاص بك، والحصول على الدعم عبر الموقع الإلكتروني  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# المحتويات

20	مواصفات المنتج	5	1	تعليمات مهمة تتعلق بالسلامة
21	استكشاف الأخطاء وإصلاحها	6	3	السلامة
22	Trademarks		4	العناية بالمنتج
			4	العناية بالبيئة
			5	إعلان التوافق
			5	التعليمات والدعم
			6	معلومات هيئة الاتصالات الفيدرالية (FCC)
			7	مكبر الصوت العمودي
			7	محتويات العبوة
			7	مكبر الصوت العمودي
			8	الموصلات
			8	مضخم صوت لاسلكي
			9	جهاز التحكم عن بعد
			9	تحفيير جهاز التحكم عن بعد
			10	مكان وضع الجهاز
			11	التركيب على الدائط
			12	التوصيل
			12	Dolby Atmos®
			12	التوصيل بمقبس HDMI
			13	التوصيل بمقبس بصري
			13	التوصيل بمقبس مدخل الصوت
			14	التوصيل بالطاقة
			14	الإقران بمضخم الصوت
			15	استخدام مكبر الصوت العمودي
			15	التشغيل وإيقاف التشغيل
			15	تحديد الأوضاع
			15	ضبط مستوى الصوت
			16	وضع صوت Dolby
			16	ضبط القائمة
			17	إعادة ضبط المصنع
			18	التشغيل عبر أجهزة Bluetooth
			19	الدستماع إلى جهاز خارجي
			19	تشغيل الصوت عبر USB

# 1 تعليمات مهمة تتعلق بالسلامة

- لا تضع المنتج والملحقات أبداً بالقرب من اللهب المكشوفة أو مصادر الحرارة الأخرى، بما في ذلك أشعة الشمس المباشرة.
- لا تدخل أبداً أشياء في فتحات التهوية أو الفتحات الأخرى في المنتج.
- في حالة استخدام قابس التغذية الكهربائية أو قارنة توصيل الجهاز كجهاز فصل، يجب أن يبقى جهاز الفصل جاهزاً للتشغيل.
- يجب عدم تعريض البطارية (حزمة البطارية أو البطاريات المركزية) للحرارة المفرطة مثل أشعة الشمس أو النار أو ما شابه.
- افصل المنتج عن مأخذ الطاقة قبل العواصف الرعدية.
- عند فصل سلك الطاقة، اسحب القابس دواماً وليس الكابل.
- استخدم المنتج في المناخ الدستوائي و/أو المعتمل.

## خطر حدوث قصر في الدائرة الكهربائية أو نشوب حريق!

- للحصول على معلومات حول تعريف المنتج ومعدلات وحدات التزويد بالطاقة، راجع لوحة النوع في الجهة الخلفية أو السفل من المنتج قبل توصيل المنتج بمأخذ الطاقة، تأكد من أن الجهد الكهربائي يطابق القيمة المطبوعة في الجهة الخلفية أو السفل من المنتج. لا تقم أبداً بتوصيل المنتج بمأخذ الطاقة إذا كان الجهد الكهربائي مختلفاً.

## خطر حدوث إصابة أو تلف بهذا المنتج!

- للتركيب على الحائط، يجب تركيب هذا المنتج بإحكام على الحائط وفقاً لتعليمات التركيب.
- استخدم كتفية التركيب على الحائط المرفقة فقط (إن وجدت). قد يؤدي التركيب غير الصحيح على الحائط إلى وقوع حادث أو إصابة أو تلف.
- إذا كان لديك أي استفسار، فاتصل بمركز خدمة المستهلك في بلدك.

اقرأ كل الإرشادات وافهمها قبل استخدام المنتج. في حالة حدوث تلف بسبب عدم اتباع الإرشادات، يصير الضيمان ملغياً.

## السلامة

### اعرف رموز السلامة هذه



هذا جهاز من الفئة الثانية مع عزل مزدوج، ولا يتم توفير أي تأريض واق.

جهد التيار المتردد ~

اتبع الإرشادات الواردة في دليل المستخدم!

تحذير!

تحذير: خطر حدوث صدمة كهربائية!

الغرف من علامة التعجب هو تنبيه المستخدم إلى وجود تعليمات تشغيل مهمة.

خطر حدوث صدمة كهربائية أو حريق!

قبل إجراء أي توصيلات أو تغييرها، تأكد من فصل كل الأجهزة عن مأخذ الطاقة.

• لا تعرّض المنتج والملحقات أبداً للمطر أو المياه. لا تضع حاويات السوائل، مثل أواني الزهور، بالقرب من المنتج. إذا انسكبت السوائل على المنتج أو بداخله، فافصله عن مأخذ الطاقة على الفور. اتصل بمركز خدمة المستهلك لفحص المنتج قبل استخدامه.

## العناية بالمنتج

استخدم فقط قطعة قماش من الألياف الدقيقة لتنظيف المنتج.

## العناية بالبيئة

### التخلص من المنتج والبطارية القديمة

تم تصميم المنتج وتصنيعه من مواد ومكونات عالية الجودة يمكن إعادة تدويرها وإعادة استخدامها.



يعني هذا الرمز على المنتج أن المنتج مشمول بـ European Directive 2012/19/EU.



يعني هذا الرمز أن المنتج يحتوي على European Directive 2013/56/EU بطاريات يشملها 2013/56/EU ولا يمكن التخلص منها مع النفايات المنزلية العادي.



تعرف على نظام التجميع المطلي المنفصل للمنتجات والبطاريات الكهربائية والإلكترونية. اتبع القواعد المحددة ولا تخلص أبداً من المنتج والبطاريات مع النفايات المنزلية العادي. يساعد التخلص الصحيح من المنتجات والبطاريات القديمة على منع حدوث تبعات سلبية محتملة تؤثر على البيئة وصحة الإنسان.

### إزالة البطاريات القابلة للتخلص

لإزالة البطاريات القابلة للتخلص، راجع قسم تركيب البطارية.

- تجنب مطلقاً وضع المنتج أو أي أشياء على أسلاك الطاقة أو على غيرها من المعدات الكهربائية.
- إذا تم نقل المنتج في درجات حرارة أقل من 5 درجة مئوية، ففك عبوة المنتج وانتظر حتى تتطابق درجة حرارته مع درجة حرارة الغرفة قبل توصيله بمأخذ الطاقة.
- قد تكون بعض أجزاء هذا المنتج مصنوعة من الزجاج. تعامل معها بحرص لتجنب الإصابة والتلف.

## خطر السخونة الزائدة!

- تجنب مطلقاً تركيب هذا المنتج في الأماكن الضيقة. احرص دائماً على ترك مسافة لا تقل عن أربع بوصات حول المنتج للتهوية. تأكد من عدم تغطية السთائر أو أي أشياء أخرى فتحات التهوية الموجودة على المنتج.

## خطر التلوث!

- لا تخلط البطاريات (القديمة والجديدة أو الكربون والقلوية، إلخ).
- تنبية: خطر حدوث انفجار إذا تم استبدال البطاريات بطريقة غير صحيحة. استبدلها فقط بنفس النوع أو ما يكافئها.
- أخرج البطاريات إذا كانت مستنفذة أو إذا كنت ستتوقف عن استخدام جهاز التحكم عن بعد لفترة طويلة.
- تحتوي البطاريات على مواد كيميائية، ويجب التخلص منها بطريقة صحيحة.

ملاحظة



- يتم لصق ملصق التصنيف في الجزء السفلي أو الخلفي من الجهاز.

## إعلان التوافق

يتواافق هذا المنتج مع متطلبات تداخل ترددات الراديو الخاصة بالمجتمع الأوروبي. بموجب هذا، تعلن MMD Hong Kong Holding Limited أن المنتج يتواافق مع المتطلبات الأساسية وغيرها من الأحكام ذات الصلة UK و RED Directive 2014/53/EU من Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. يمكنك العثور على إعلان التوافق على الموقع الإلكتروني [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## التعليمات والدعم

للحصول على دعم شامل عبر الإنترنت، تفضل بزيارة [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) من أجل:

- تنزيل دليل المستخدم ودليل البدء السريع
  - مشاهدة مقاطع الفيديو التعليمية (متوفرة لطرازات محددة فقط)
  - العثور على إجابات للأسئلة المطداولة (FAQs)
  - مراسلتنا عبر البريد الإلكتروني لطرح الأسئلة
  - الدردشة مع ممثل الدعم لدينا.
- ابعد الإرشادات الموجودة على موقع ويب لتحديد لفنك، ثم أدخل رقم طراز المنتج.
- أو يمكنك الاتصال بمركز خدمة المستهلك في بلدك بدلًا من ذلك. قبل الاتصال، دون رقم الطراز والرقم التسلسلي للمنتج. يمكنك العثور على هذه المعلومات في الجهة الخلفية أو السفلية من المنتج.

## معلومات هيئة الاتصالات الفيدرالية (FCC)

### FCC & IC Attention

- Cet appareil est conforme à FCC et IC l'exposition aux rayonnements limites fixées pour un environnement non contrôlé. Cet appareil doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps. Cet transmetteur ne doit pas être co-situé ou opérant en liaison avec toute autre antenne ou transmetteur.
- Des câbles blindés doivent être utilisés avec cet appareil pour assurer la conformité avec les limites de la classe B de la FCC. fonctionnement de l'appareil.

### IC-كندا: CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

يتواافق جهاز الإرسال/جهاز الاستقبال المغلفي من الترخيص المضمون في هذا الجهاز مع خدمات (RSS) للابتكار والعلوم والتنمية الاقتصادية الكندية المطبقة على الأجهزة اللاسلكية المغففة من الترخيص. تتضمن عملية التشغيل للشريطين التاليين:

- يجب ألا يتسبب هذا الجهاز في تشويش ضار.
- يجب أن يقبل هذا الجهاز أي تداخل، بما في ذلك التداخل الذي قد يتسبب في تشغيل الجهاز بشكل غير مرغوب فيه.

### Avis d'Industrie Canada: CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

**ملاحظة:** تم اختبار هذا الجهاز ووجد أنه متوافق مع حدود الأجهزة الرقمية من الفئة ب، وفقاً للجزء 15 من قواعد هيئة الاتصالات الفيدرالية (FCC). تم تصميم هذه الدلائل لتوفير حماية معقولة ضد التداخل الضار في التركيب المنزلي. يولد هذا الجهاز طاقة تردد لاسلكي ويستخدمها ويمكن أن يشعها، وإذا لم يتم تركيبه واستخدامه وفقاً للتوجيهات، فقد يسبب تداخل ضاراً للاتصالات اللاسلكية. ومع ذلك، لا يوجد ضمان بعدم حدوث تداخل في تركيب معين. إذا تسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار في استقبال الراديو أو التلفاز، والذي يمكن تحديده عن طريق إيقاف تشغيل الجهاز وتشغيله، فيشجع المستخدم على محاولة تصحيح التداخل عن طريق إجراء واحد أو أكثر من الإجراءات التالية:

- إعادة توجيه هوائي الاستقبال أو نقله.
- زيادة المسافة الفاصلة بين المعدات وجوهرها.
- قم بتوصيل الجهاز بمأخذ للتيار الكهربائي على دائرة مختلفة عن تلك التي يتصل بها جهاز الاستقبال.
- استشارة الوكيل أو أحد فنيي الراديو أو التليفزيون المتخصصين من ذوي الخبرة للحصول على المساعدة.

### تحذير هيئة الاتصالات الفيدرالية وهيئة الصناعة الكندية (FCC&IC)

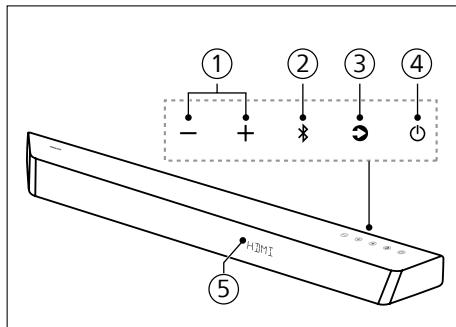
- يجب تركيب هذا الجهاز وتشغيله على مسافة 20 سم كحد أدنى بين الراديواتير وجسمك.
- قد تؤدي التغييرات أو التعديلات التي تتم على هذه الوحدة والتي لا يوافق عليها الطرف المسؤول عن التوافق صراحة إلى إبطال صلاحية المستخدم لتشغيل الجهاز.

## 2 مكبر الصوت العمودي

تهانينا على الشراء، ومرحبا بك في Philips! للإستفادة بالكامل من الدعم الذي تقدمه Philips، قم بتسجيل منتجك في [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

### مكبر الصوت العمودي

يتضمن هذا القسم نظرة عامة على مكبر الصوت العمودي.



#### ① زر (مستوى الصوت)

رفع/خفض مستوى الصوت.

#### ② زر (بلوتوث)

اضغط لاختبار وضع البلوتوث.

- اضغط باستمرار على لفصل كل الأجهزة والدخول إلى وضع افتراضي بلوتوث.

#### ③ زر (المصدر)

اضغط لتحديد مصدر إدخال لمكبر الصوت العمودي.

#### ④ زر (وضع الاستعداد)

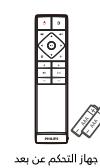
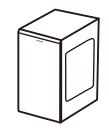
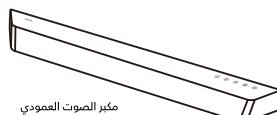
- تشغيل مكبر الصوت العمودي أو تدويره إلى وضع الاستعداد.

اضغط لفترة طويلة لمدة 20 ثانية في حالة تشغيل الطاقة لتمكين أو تعطيل وضع الاستعداد التلقائي 15 دقيقة في وضع الاستعداد التلقائي).

#### ⑤ مستشعر وحدة التحكم عن بعد / لوحة الشاشة

تحقق من العناصر الموجودة في الحزمة وتعرف عليها:

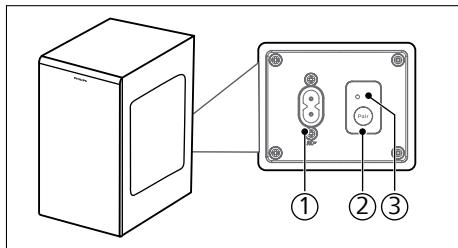
- مكبر الصوت العمودي x 1
- جهاز التحكم عن بعد (بطاريات x 2) x 1
- مضخم صوت لسلكي x 1
- سلك الطاقة (لمكبر الصوت العمودي) x 4
- طقم التركيب على المائط (الكتافن x 2 / براغي الكتفية x 2 / برايبيد x 2 / خطافات التركيب على المائط x 2) x 1
- دليل البدء السريع / بطاقه الفسمان / ورقة السلامة x 1



بطاقه الفسمان / ورقة السلامة

## مضخم صوت لاسلكي

يتضمن هذا القسم نظرة عامة على مضخم الصوت اللاسلكي.



① **مقبس ~ AC** (مدخل التيار المتردد)

قم بالتوصل بوحدة التزويذ بالطاقة.

② **زر (الإقران)**

اضغط باستمرار للدخول إلى وضع الإقران لمضخم الصوت.

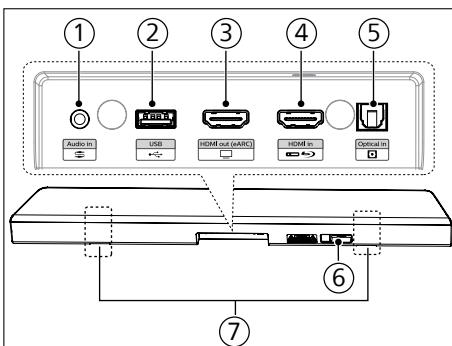
③ **مؤشر مضخم الصوت**

حدد الحالة استناداً إلى مؤشر مضخم الصوت اللاسلكي.

حالة LED	الحالة
وميض سريع	مضخم الصوت في وضع الإقران
ثابت	تم الاتصال / جار الاتصال بنجاح
وميض بطيء	فشل الإقران

## الموصلات

يتضمن هذا القسم نظرة عامة على الموصولات المتوفرة على مكبر الصوت العمودي.



① **مقبس Audio in** (مدخل الصوت)

إدخال الصوت من، على سبيل المثال،

مشغل MP3 (مأخذ 3.5 مم).

② **USB** (يو إس بي)

• التوصيل بجهاز تخزين USB لتشغيل وسائل الصوت.

• ترقية برنامج هذا المنتج.

③ **مقبس HDMI out (eARC)** (مخرج HDMI)

يدعم المنفذ ميزة eARC/ARC HDMI.

ويوصى بإدخال (eARC/ARC) على HDMI على التلفزيون.

④ **مقبس HDMI in** (مدخل HDMI)

التوصيل بأجهزة مصدر HDMI، مثل مشغل أو مشغل Blu-ray Disc™ أو وحدة DVD

التحكم في الألعاب.

⑤ **مقبس Optical in** (مدخل بصري)

التوصيل بإخراج صوت بصري على التلفزيون أو جهاز رقمي.

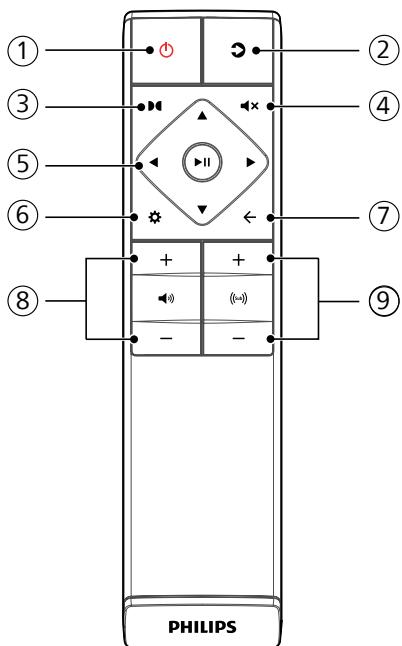
⑥ **مقبس ~ AC in** (مدخل التيار المتردد)

قم بالتوصل بوحدة التزويذ بالطاقة.

⑦ فتحة كثيفة التركيب على الجانب

## جهاز التحكم عن بعد

يتضمن هذا القسم نظرة عامة على جهاز التحكم عن بعد.



## تحضير جهاز التحكم عن بعد

يسمح جهاز التحكم عن بعد المتوفر بتشغيل الوحدة من مسافة.

- حتى في حالة تشغيل جهاز التحكم عن بعد ضمن النطاق الفعال 19.7 قدمًا (6 أمتار)، قد يكون تشغيل جهاز التحكم عن بعد مستحيلًا في حالة وجود أي عوائق بين الوحدة وجهاز التحكم عن بعد.
- إذا تم تشغيل جهاز التحكم عن بعد بالقرب من منتجات أخرى تنتج أشعة تحت الحمراء، أو إذا تم استخدام أجهزة تحكم عن بعد أخرى تستخدم الأشعة تحت الحمراء بالقرب من الوحدة، فقد يعمل بشكل غير صحيح، وعلى العكس من ذلك، قد تعمل المنتجات الأخرى بشكل غير صحيح.

### ① زر (وضع الاستعداد)

- تشغيل مكبر الصوت العمودي أو تحويله إلى وضع الاستعداد.
- اضغط لفترة طويلة لمدة 20 ثانية في حالة تشغيل الطاقة لتمكين APD أو تطليه 15 دقائق في وضع الاستعداد التلقائي.

### ② (المصدر)

- اضغط لتحديد مصدر إدخال لمكبر الصوت العمودي.
- اضغط باستمرار على لفصل كل الأجهزة والدخول إلى وضع اقتران بلوتوث.

### ③ (دولبي أتموس)

- تشغيل/إيقاف تشغيل جهاز فك تشفير الصوت المحيطي الافتراضي.

### ④ (كتم الصوت)

- كتم الصوت أو استعادته.

### ⑤ أزرار التنقل

#### ◀/▶ (يسار/يمين)

- التخطي إلى المسار السابق أو التالي في وضع USB/BT.

- التنقل لليسار/لليمين في بنية القائمة.

#### ▲/▼ (أعلى/أسفل)

- التنقل لأعلى/لأسفل في بنية القائمة.

#### ◀▶ (الوسط)

- بدء التشغيل أو إيقافه مؤقتاً أو استئنافه في وضع USB/BT.

#### • تأكيد التبديل.

### ⑥ (القائمة)

- دخول إلى قائمة الضبط.

#### ← (رجوع)

- للعودة إلى القائمة السابقة.
- الخروج من القائمة.

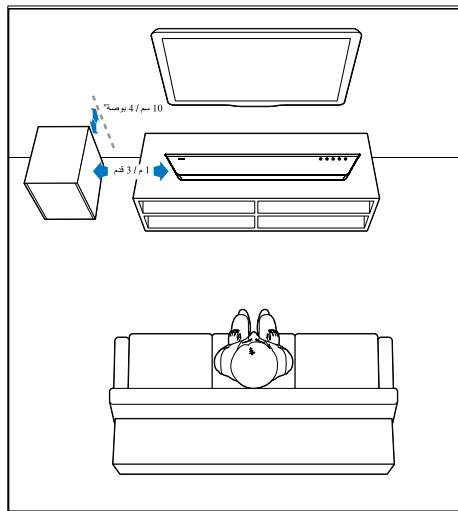
### ⑧ ◀/+/- (مستوى صوت النظام)

- زيادة / خفض مستوى صوت النظام.

- لا تضع جهاز التحكم عن بعد على جسم مبطن.
- لا تضع جهاز التحكم عن بعد تحت أشعة الشمس المباشرة أو بالقرب من مصادر الحرارة المفرطة.
- أخرج البطارية من جهاز التحكم عن بعد عندما لا تكون قيد الاستخدام لفترة طويلة، فقد يحدث تآكل أو تسرب في البطارية مما يؤدي إلى حدوث إصابة جسدية و/أو تلف في الممتلكات.
- لا تستخدم أي بطاريات غير تلك المخصصة.
- لا تخلط البطاريات الجديدة مع البطاريات القديمة.
- لا تقوم مطلقاً بإعادة شحن البطارية ما لم يتم التأكد من أنها من النوع القابل لإعادة الشحن.

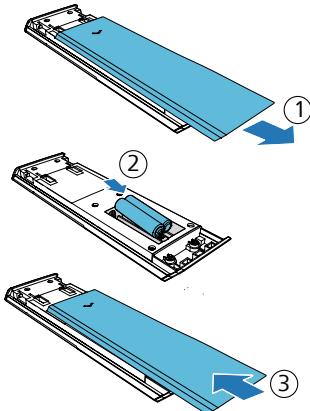
## مكان وضع الجهاز

ضع مضخم الصوت على بعد 1 متر (3 أقدام) على الأقل من مكبر الصوت العمودي، وعلى بعد 10 سم من المائدة.  
للحصول على أفضل النتائج، ضع مضخم الصوت كما هو مبين أدناه.



**استبدل بطارية جهاز التحكم عن بعد**  
احسب لإزالة غطاء حجرة البطارية، وأدخل بطاريتين من نوع AAA (1.5 فولت) مع التقيد بالقطبية الصحيحة، ثم حرك غطاء حجرة البطارية إلى مكانه مرة أخرى.

- تأكد من أن طرفي البطاريتين (+) و (-) متطابقان مع الطرفين (+) و (-) المشار إليهما في حجرة البطارية.



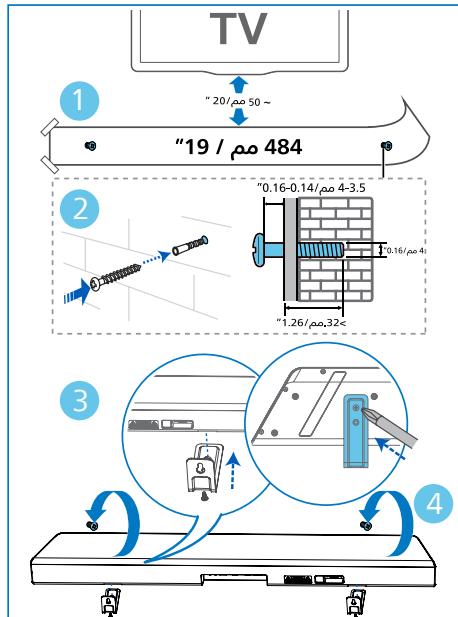
## احتياطات تتعلق بالبطاريات

- تأكد من إدخال البطاريات بالقطبية الصحيحة "+" والسلبية "-".
- استخدم بطاريات من النوع نفسه.
- لا تستخدم أبداً أنواعاً مختلفة من البطاريات معاً.
- يمكن استخدام بطاريات قابلة لإعادة الشحن أو غير قابلة لإعادة الشحن. راجع الاحتياطات الموجودة على ملصقاتها.
- انتبه على أظافرك عند إزالة غطاء البطارية والبطارية.
- لا تسقط جهاز التحكم عن بعد.
- لا تسمح لأي شيء بالتأثير على جهاز التحكم عن بعد.
- لا تسكب الماء أو أي سائل على جهاز التحكم عن بعد.

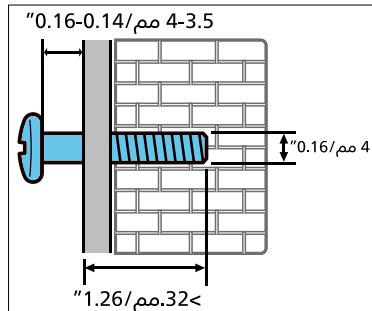
## التركيب على الحائط

ملاحظة

- قد يؤدي التركيب غير الصحيح على الحائط إلى وقوع حادث أو إصابة أو تلف، إذا كان لديك أي استفسار، فاتصل بمركز خدمة المستهلك في بلدك.
- قبل التركيب على الحائط، تأكد من أن الحائط يمكنه تحمل وزن مكبر الصوت العمودي.
- قبل التركيب على الحائط، لن تحتاج إلى إزالة الأقدام المطاطة في أسفل مكبر الصوت العمودي، وإلا فلنتمكن من تركيب الأقدام الخلفية للخلف.
- وفقاً لنوع التركيب على الحائط، تأكد من استخدام البراغي ذات الطول والقطر المناسبين.
- يرجى التحقق مما إذا كان منفذ USB في الجهة الخلفية من مكبر الصوت العمودي متصل بجهاز USB. إذا تبين أن جهاز USB المتصل يؤثر على دعامة التركيب بالحائط، فستحتاج إلى استخدام جهاز USB آخر بالحجم المناسب.



- اثقب 2 فتحات متوازية (يقطر 3 مم لكل منها) وفقاً لنوع الحائط على الحائط.  
← المسافة بين الفتحات هي:  
→ "19 مم / 484"
- يمكنك استخدام قالب التركيب على الحائط المتوفر لمساعدة في تركيب ثقوب الحفر على الحائط.  
← ثبت المسامير والبراغي في الفتحات.  
→ تأكد من ترك فجوة 4-3.5 مم بين الحائط ورأس البرغي.
- ثبت الكتافل الحائطية (x2) في الجهة الخلفية من مكبر الصوت العمودي.  
→ علق مكبر الصوت العمودي على براغي التركيب.



**الارتفاع المقترن للتركيب على الحائط**  
يوصى بتركيب التلفزيون أولاً قبل تركيب مكبر الصوت العمودي على الحائط. مع تركيب التلفزيون مسبقاً، يمكنك تركيب مكبر الصوت العمودي 50 مم / 2.0' على الحائط بعيداً عن أسفل التلفزيون.

### 3 التوصيل

- لا تتوفر تجربة Dolby Atmos إلا عند توصيل مكبر الصوت العمودي بالمنفذ HDMI 2.0 كابل.
- سيطلب مكبر الصوت العمودي يعمل عند توصيله عبر طرق أخرى (مثل كابل بصري رقمي) ولكن هذه الطرق غير قادرة على دعم كل ميزات Dolby. بناءً على ذلك، فإن توصيحتنا هي الاتصال عبر HDMI لضمان دعم Dolby الكامل.

يساعدك هذا القسم على توصيل مكبر الصوت العمودي بـ تلفزيون وأجهزة أخرى، ثم إعداده. للحصول على معلومات حول التوصيات الأساسية لمكبر الصوت العمودي والملحقات، راجع دليل البدء السريع.

## التوصيل بمقبس HDMI

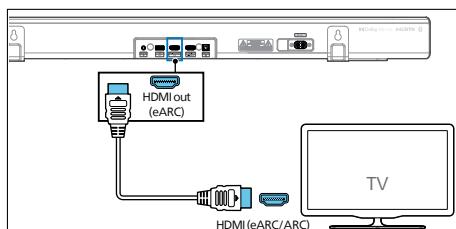
تطلب بعض تلفزيونات 4K HDR ضبط إعدادات إدخال أو صورة HDMI لاستقبال محتوى HDR. لمزيد من تفاصيل الإعداد حول شاشة HDR، يرجى مراجعة دليل الإرشادات الخاص بالتلفاز.

- للحصول على معلومات حول تعريف المنتج ومعدلات وحدات التزويد بالطاقة، راجع لوحة النوع في الجهة الخلفية أو السفلية من المنتج.
- قبل إجراء أي توصيلات أو تغييرها، تأكد من فصل كل الأجهزة عن مأخذ الطاقة.

### الخيار الأول:

#### (تحسين قناة إرجاع الصوت) HDMI eARC

يدعم مكبر الصوت العمودي HDMI مع eARC/ARC HDMI (تحسين قناة إرجاع الصوت). إذا كان التلفزيون الذي تستخدمه متوفقاً مع HDMI eARC/ARC، فيمكنك سماع صوت التلفزيون عبر مكبر الصوت العمودي باستخدام كابل واحد HDMI.



- 1 على التلفزيون، شغل عمليات HDMI-CEC للحصول على التفاصيل، راجع دليل مستخدم التلفزيون.
- قد تتم تسمية موصل HDMI ARC على التلفزيون بشكل مختلف. للحصول على التفاصيل، راجع دليل مستخدم التلفزيون.

## Dolby Atmos®

تمتلك Dolby Atmos تجربة استماع غامرة من خلال تقديم صوت في مساحة ثلاثية الأبعاد، وثراء ووضوح وقوه صوت Dolby. لمزيد من المعلومات، يرجى زيارة الموقع dolby.com/technologies/dolby-atmos

لستخدام Dolby Atmos® يتوفّر في وضع HDMI. للحصول على تفاصيل الاتصال، يرجى مراجعة "توصيل HDMI".

1 لاستخدام Dolby Atmos® في HDMI in/HDMI eARC، يجب أن يدعم تلفزيونك.

2 تأكّد من تحديد "لا يوجد ترميز" لتشغيل دفق البت في إخراج الصوت الرقمي للجهاز الخارجي المتصل (على سبيل المثال مشغل أقراص DVD Blu-ray، تلفزيون، إلخ).

3 أثناء دخول تنسيق Dolby Atmos / Dolby Digital / PCM، سيعرض مكبر الصوت Dolby Atmos / Dolby audio / العمودي / PCM / Dolby surround.

2 باستخدام كابل HDMI عالي السرعة، قم

بتوصيل موصل HDMI out (eARC/ARC)

الموجود على مكبر الصوت العمودي بموصل

HDMI ARC على التلفزيون.

### ملاحظة

يجب أن يدعم التلفزيون وظيفة HDMI-CEC وARC. يجب ضبط HDMI ARC على تشغيل.

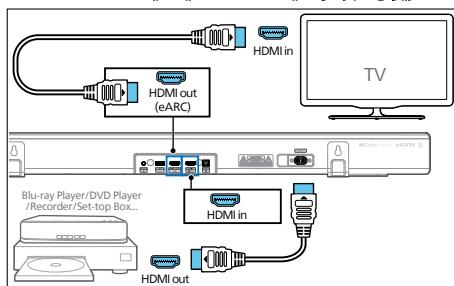
قد تختلف طريقة ضبط HDMI-CEC وARC وفقاً للتلفزيون.

للحصول على تفاصيل حول وظيفة ARC، يرجى مراجعة دليل مستخدم التلفزيون.

تأكد من أن استخدام كابلات HDMI يمكن أن يدعم وظيفة ARC.

## الخيار الثاني: HDMI القياسي

إذا لم يكن التلفزيون الذي تستخدمنه متواافقاً مع HDMI ARC، فقم بتوصيل مكبر الصوت العمودي بالتلفيزيون عبر توصيلة HDMI قياسية.



1 استخدم كابل HDMI in لتوصيل مقبس HDMI

في مكبر الصوت العمودي بالأجهزة الخارجية

(على سبيل المثال، وحدات التحكم في

الألعاب ومشغلات DVD وBlu-ray).

استخدم كابل HDMI in لتوصيل مقبس HDMI

out (eARC) في مكبر الصوت العمودي

بمقبس HDMI in في التلفزيون.

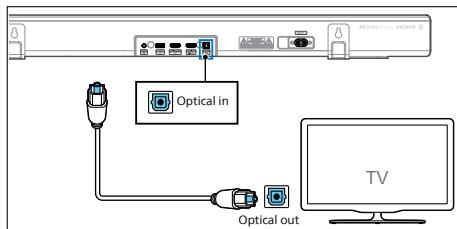
## التوصيل بمقبس بصري

1 باستخدام كابل بصري، قم بتوصيل موصل

Optical (بصري) الموجود على مكبر الصوت

العمودي بموصل Optical out (مخرج بصري)

على التلفاز أو جهاز آخر.

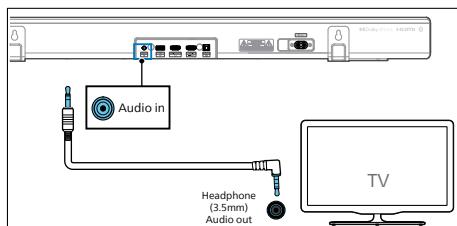


- قد يحمل الموصل البصري الرقمي التسمية .Spdif out أو Spdif in

## التوصيل بمقبس مدخل الصوت

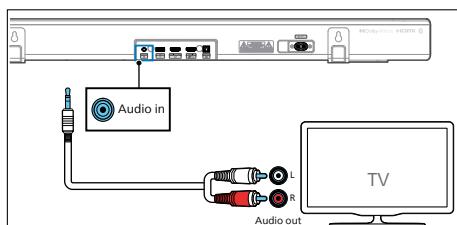
A. استخدم كابل الصوت بطول 3.5 مم

- استخدم كابل صوت من 3.5 مم إلى 3.5 مم لتوصيل مأخذ سماعة الرأس في التلفزيون بمقبس Audio in في مكبر الصوت العمودي.



A. استخدم كابل صوت 3.5 مم

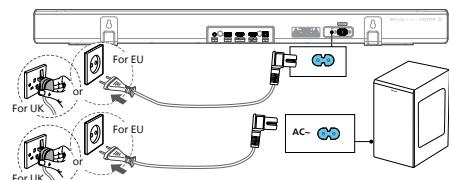
- استخدم كابل صوت RCA إلى 3.5 مم لتوصيل مقابس إخراج الصوت في التلفزيون بمقبس Audio in في مكبر الصوت العمودي.



## توصيل الطاقة

- قبل التوصيل بطاقة التيار المتردد، تأكيد من استكمال كل التوصيلات الأخرى.
- خطر تلف المنتج! تأكيد من أن الجهد الكهربائي لوحدة التزود بالطاقة يطابق قيمة الجهد الكهربائي المطبوعة في الجهة الخلفية أو السفلية من الوحدة.

- قم بتوصيل كابل الطاقة الرئيسي بمقبس ~ AC في مكبر الصوت العمودي ثم بأخذ الطاقة الرئيسي.
- قم بتوصيل كابل الطاقة الرئيسي بمقبس ~ AC في مضخم الصوت ثم بأخذ الطاقة الرئيسي.

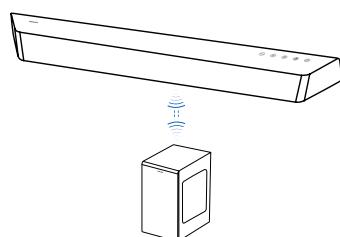


\* تختلف كمية سلك الطاقة ونوع القابس باختلاف المدن.

## الإقران بمضخم الصوت

### الإقران التلقائي

قم بتوصيل مكبر الصوت العمودي ومضخم الصوت بمقابس الطاقة الرئيسية ثم اضغط (Pair) على الوحدة أو على جهاز التحكم عن بعد لتبديل الوحدة إلى وضع ON (التشغيل). سيتم إقران مضخم الصوت ومكبر الصوت العمودي تلقائياً.



### تلميحات

حدد الحالة استناداً إلى مؤشر مضخم الصوت اللاسلكي.

الحالة	LED
مضخم الصوت في وضع الإقران	ومضخم الصوت في وضع الإقران
تم الاتصال / جار الاتصال	ثابت
فشل الإقران	وميفض بطيء

### تلميحات

• لا تضغط على الزر Pair في الجزء الخلفي من مضخم الصوت، باستثناء الإقران اليدوي.

### الإقران اليدوي

إذا لم يكن بالإمكان سماع أي صوت من مضخم الصوت اللاسلكي، فقم بإقران مضخم الصوت يدوياً.

1 افصل مكبر الصوت العمودي ومضخم الصوت عن مقابس الطاقة الرئيسية مرة أخرى، ثم أعد توصيلها بعد 3 دقيقة.

2 اضغط مع الاستمرار على زر Pair الموجود على وحدة الدعامة لمدة 3 ثوانٍ.

• يومنا المؤشر الموجود على مضخم الصوت بسرعة.

3 ثم اضغط (Pair) على مكبر الصوت العمودي أو جهاز التحكم عن بعد لتشغيل مكبر الصوت العمودي.

• يصبح المؤشر الموجود على مضخم الصوت ثابتاً عند نجاحه.

4 إذا استمر المؤشر في الوميض، فكرر الخطوة .3-1

### تلميحات

- يجب أن يكون مضخم الصوت ضمن مسافة 6 أمتار من مكبر الصوت العمودي في منطقة مفتوحة (لما كان ذلك أقرب).
- قم بإزالة أي أحجام بين مضخم الصوت ومكبر الصوت العمودي.
- إذا فشل الاتصال اللاسلكي مرة أخرى، فتحقق مما إذا كان هناك تعارض أو تداخل قوي (على سبيل المثال، تداخل من جهاز إلكتروني) حول الموقع. قم بإزالة هذه التعارضات أو التداخلات القوية وكسر الإجراءات أعلاه.

# 4 استخدام مكبر الصوت العمودي

يساعدك هذا القسم على استخدام مكبر الصوت العمودي لتشغيل الصوت من الأجهزة المتصلة.

## قبل البدء

- قم بإجراء التوصيلات الضرورية الموضحة في دليل البدء السريع ودليل المستخدم.
- بدل مكبر الصوت العمودي إلى المصدر الصحيح للأجهزة الأخرى.

## التشغيل وإيقاف التشغيل

- عند توصيل مكبر الصوت العمودي بالمقبس الرئيسي للمرة الأولى، س تكون الوحدة في وضع الاستعداد.
- اضغط على الزر  على مكبر الصوت العمودي أو على جهاز التحكم عن بعد لتشغيل مكبر الصوت العمودي أو توسيعه إلى وضع الاستعداد.
- افصل قابس التغذية الكهربائية من مأخذ التغذية الكهربائية إذا كنت ت يريد إيقاف تشغيل مكبر الصوت العمودي بالكامل.

## تحديد الأوضاع

اضغط على الزر  بشكل متكرر على مكبر الصوت العمودي أو على جهاز التحكم عن بعد لتحديد وضع USB, Audio in, Optical, HDMI eARC/ARC, HDMI in, BT (Bluetooth).

← يظهر الوضع المحدد على شاشة العرض.

الحالة	الشاشة
USB	USB
مدخل صوت	AUX
Bluetooth	BT
• متصل	NO BT
• الاتصال	
بصري	OPT
HDMI eARC	E-ARC
HDMI ARC	ARC
مدخل HDMI	HDMI

## ضبط مستوى الصوت

- ### ضبط مستوى صوت النظام
- اضغط على الزر +/ - على مكبر الصوت العمودي أو اضغط على الزر «+/ -» (مستوى الصوت) على جهاز التحكم عن بعد لزيادة مستوى صوت النظام أو خفضه.
- لكتم الصوت، اضغط على الزر  (كتم الصوت) على وحدة التحكم عن بعد.
  - لاستعادة الصوت، اضغط على  (كتم الصوت) مرة أخرى أو اضغط على +/ - (مستوى الصوت).

- ### ضبط مستوى صوت مضخم الصوت
- اضغط على أزرار +/ - (مستوى صوت مضخم الصوت) على جهاز التحكم عن بعد لزيادة مستوى صوت مضخم الصوت أو خفضه.

## وضع صوت Dolby

- اخبر تجربة صوت غامرة مع أوضاع صوت Dolby.
- اضغط على الزر  على جهاز التحكم عن بعد لتشغيل وضع Dolby أو إيقاف تشغيله.
  - **On:** قم بإنشاء تجربة استماع Dolby.
  - **Upmix:** الاستفادة الكاملة من جميع مكبرات الصوت).
  - **Off:** استخدام الاستماع الافتراضي للقنوات.
  - **Standard:** يتبع إخراج مكبرات الصوت القناة الافتراضية.

### ملحظة

- بالنسبة للتوصيلات غير HDMI (مثل استخدام USB أو AUDIO IN أو OPTICAL أو Bluetooth توفر تأثيرات محيط محدودة الارتفاع فقط).

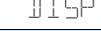
## ضبط القائمة

تيح لك الوحدة تكوين الإعدادات المتقدمة لتوفير تجربة أفضل.

زر	الوظيفة
	دخول قائمة الضبط
▼ / ▲	التنقل للأعلى/للأسفل في بنية القائمة
◀ / ▶	التحديد السابق/التالي
◀	الخروج من قائمة الضبط

- 1 اضغط على زر  (القائمة) على جهاز التحكم عن بعد لفتح القائمة.
- 2 حدد المحتوى باستخدام  /  (للأسفل / للأعلى) على جهاز التحكم عن بعد.
- 3 قم بتغيير القيم الأولية لكل من الإعدادات باستخدام المؤشرات  /  (يسار / يمين).
- للعودة إلى الشاشة السابقة / للخروج من الإعدادات، اضغط على  (رجوع).

## الشاشة والوصف

حدد تأثير المعادل (EQ)	
ضبط مستوى الجهاز	
ضبط مستوى الطنين الثلاثي	
ضبط تأخير الصوت	
ضبط مستوى صوت القناة المركزية	
إعدادات إيقاف تشغيل شاشة العرض	
بدء إقراان (في وضع فقط)	
تشغيل/إيقاف تشغيل وضع الاستعداد التلقائي	
ضبط سطوع الشاشة	

## EQ

حدد أوضاع الصوت المعرفة مسبقاً لتلائم الفيديو والموسيقى: فيلم، موسيقى، صوت، استاد.

- **Movie (فيلم):** إنشاء تجربة استماع محيطي. مثالي لمشاهدة الأفلام.
  - **Music (موسيقى):** إنشاء صوت ستيريو 3.1 قنوات أو متعدد القنوات. مثالي لل الاستماع إلى الموسيقى.
  - **Voice (صوت):** إنشاء تأثير صوتي يجعل الصوت البشري أكثر وضوحاً ومميزة لل الاستماع.
  - **Stadium (استاد):** خلق جو كما لو كنت تشاهد لعبة رياضية في استاد رياضي.
- بشكل افتراضي، يتم ضبط EQ على MOVIE.

## الجهير/الطنين

تغير إعدادات الجهير (Bass) والطنين (Treble) لهذا المنتج.

- **BAS -5 ... BAS +5**
  - **TRB -5 ... TRB +5**
- بشكل افتراضي، يتم ضبط الجهير/الطنين على 0.

## ملحوظة

- لن يتم عرض القائمة "BT PAIR" إلا عندما يكون مصدر الإشارة الحالي في الوضع "BT".

## (وضع الاستعداد التلقائي). APD

- ينتقل مكبر الصوت العمودي تلقائيا إلى وضع الاستعداد بعد مرور حوالي 15 دقيقة إذا تم فصل التلفاز أو مكبر الصوت العمودي الخارجي (أو USB أو إيقاف تشغيل بت وظيفة BT) أو إيقاف تشغيله.
- **ON**: تشغيل وضع الاستعداد التلقائي.
- **OFF**: إيقاف تشغيل وضع الاستعداد التلقائي.
- ← بشكل افتراضي، يتم ضبط وضع الاستعداد التلقائي على تشغيل.

## DIM

ضبط سطوع الشاشة.

- **HIGH** (مرتفع)، **MID** (متوسط)، **LOW** (منخفض)
- ← بشكل افتراضي، يتم ضبط التعليم على متوسط.

## إعادة ضبط المصنع

- إعادة تعيين الجهاز إلى الإعداد الافتراضي.
- شغل مكبر الصوت العمودي، واضغط باستمرار على الزرين + و - في الوقت نفسه لمدة 8 ثوان.
- ← تعرض الشاشة "RESET" لمدة 5 ثوان.
- ← أثناء إعادة تمهيد النظام، تعرض الشاشة "REBOOT"

## AV SYNC

ضبط تأخير الصوت.  
معالجة صور الفيديو، أطول أبيانا من الوقت المطلوب لمعالجة إشارة الصوت. ويطلق على هذا "التأخير". تم تصميم ميزة تأخير الصوت لمعالجة هذا التأخير.

- **AV 00, AV 10 ... AV200**
  - ← بشكل افتراضي، يتم تعين تأخير الصوت إلى 00.

## CTR (Center)

ضبط مستوى صوت القناة المركزية

- **CTR-5 ... CTR+5**
  - ← بشكل افتراضي، يتم ضبط مستوى صوت القناة المركزية على 0.

## DISP (Display off)

تم إيقاف تشغيل الشاشة بعد التباطؤ (لا يوجد إجراء من قبل المستخدم) لمدة 3 ثوان، ويتم تذكرها واستدعائها عند التشغيل التالي.

- **ON**: إيقاف تشغيل الشاشة بعد التباطؤ (لا يوجد إجراء مستخدم) لمدة 3 ثوان.
- **OFF**: لم يتم إيقاف تشغيل الشاشة.
- ← بشكل افتراضي، يتم تعين شاشة العرض إلى تشغيل.

## BT PAIR

الدخول إلى وضع الاقتران عبر Bluetooth.  
• إذا أردت توصيل مكبر الصوت العمودي بجهاز Bluetooth آخر، فيمكنك تنشيط الإقران في القائمة (BT PAIR) لفصل كل الأجهزة والدخول

- في وضع اقتران Bluetooth.
- ← اضغط على > ددد "BT PAIR" < ثم اضغط على ► (دخول) لتأكيد وضع اقتران Bluetooth.

• اتبع الخطوة 3-2 في "التشغيل من أجهزة Bluetooth" أعلاه لإقران جهاز Bluetooth.

## التشغيل من أجهزة Bluetooth

- لفصل جهاز Bluetooth جديد وإقرانه
- 1 في وضع Bluetooth، اضغط على  > ددد **BT PAIR** < ثم اضغط على ► (دخول) لفصل كل الأجهزة والدخول إلى وضع اقتران Bluetooth.
  - عوضاً عن ذلك، اضغط باستمرار على الزر \* على مكبر الصوت العمودي لفصل كل الأجهزة والدخول إلى وضع اقتران Bluetooth.  
→ تظهر المطالبة الصوتية لمكبر الصوت العمودي والشاشة "PAIRING".
  - 2 اتبع الخطوة 3-2 في "التشغيل من أجهزة Bluetooth" أعلاه لإقران جهاز Bluetooth.

### ملاحظة

- في مساحة مفتوحة من دون عوائق، يبلغ الحد الأقصى لنطاق التشغيل بين مكبر الصوت العمودي وجهاز Bluetooth 10 أمتار (30 قدماً) تقريباً.
- التوافق مع كل أجهزة Bluetooth غير مضمون.
  - قد تم مقاطعة دفق الموسيقى بسبب العوائق بين الجهاز وشريط الصوت، مثل الحائط أو الفلافل المعدني الذي يغطي الجهاز أو الأجهزة الأخرى القريبة التي تعمل بنفس التردد.

عبر جهاز Bluetooth، قم بتوصيل مكبر الصوت العمودي بجهاز Bluetooth (مثل iPod أو iPad أو iPhone أو كمبيوتر محمول)، اللمس أو هاتف Android أو كمبيوتر محمول)، ويمكنك بعد ذلك الاستماع إلى ملفات الصوت المخزنة على الجهاز من خلال مكبرات صوت مكبر الصوت العمودي.

- 1 اضغط على الزر \* (البلوتوث) على مكبر الصوت العمودي لتحويل مكبر الصوت العمودي إلى وضع Bluetooth.  
→ يتم عرض **NO BT** على لوحة العرض.

- 2 على جهاز Bluetooth، قم بتشغيل Philips TAB7807 Bluetooth، وابحث عن جهاز Bluetooth وحدد لبدء الاتصال (راجع دليل مستخدم جهاز Bluetooth حول كيفية تمكنين Bluetooth).  
→ انتظر حتى تسمع المطالبة الصوتية من مكبر الصوت العمودي.  
→ إذا تم توصيل جهاز بنجاح، يتم عرض **BT** على لوحة العرض.
- 3 حدد ملفات الصوت أو الموسيقى وقم بتشغيلها على جهاز Bluetooth.
  - أثناء التشغيل، في حالة وجود مكالمة، يتوقف تشغيل الموسيقى مؤقتاً. يتم استئناف التشغيل عند انتهاء المكالمة.
  - إذا كان جهاز Bluetooth يدعم نمط AVRCP، فيمكنك الضغط على ►/◀ على جهاز التحكم عن بعد للنطوي إلى مسار، أو الضغط على ►/◀ لإيقاف التشغيل مؤقتاً/استئناف التشغيل.

## الاستماع إلى جهاز خارجي

تأكد من توصيل مكبر الصوت العمودي بالتلفزيون أو جهاز الصوت.

1 اضغط على الزر  بشكل متكرر على مكبر الصوت العمودي أو على جهاز التحكم عن بعد

لتحديد وضع **Audio in, Optical, HDMI** **eARC/ARC, HDMI in.**

2 شغل جهاز الصوت مباشرة للحصول على ميزات التشغيل.

3 اضغط على زر  (مستوى الصوت) لضبط مستوى الصوت إلى المستوى المطلوب.

بـ عند تدبيج تنسيق صوت مختلف، سيعرض مكبر الصوت العمودي ما يلي:

الصوت (الاختصار)	الشاشة
LPCM 2ch	PCM
LPCM 5.1ch	PCM
LPCM 7.1ch	PCM
Dolby Digital	Dolby AUDIO
Dolby TrueHD	Dolby AUDIO
Dolby Digital Plus	Dolby AUDIO
Dolby Atmos - Dolby TrueHD	Dolby Atmos
Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	Dolby Atmos

### ملاحظة



- قد لا يتوافق هذا المنتج مع أنواع معينة من أجهزة تخزين USB.
- إذا كنت تستخدم كابل أمداد USB أو موفر USB أو هارى بطاقات USB متعدد الوظائف، فقد لا يتم التعرف على جهاز تخزين USB.
- لا تقم بإزالة جهاز تخزين أثناء قراءة الملفات.
- يمكن أن يدعم النظام أجهزة USB بذاكرة تصل سعتها إلى 128 جيجابايت.
- يمكن لهذا النظام تشغيل **.MP3 / WAV / FLAC** على
- دعم منفذ USB: 5 فولت == 500 ملي أمبير

### ملاحظة



- قد لا يمكن مكبر الصوت العمودي من فك ترميز كافة تنسقيات الصوت الرقمي من مصدر الإدخال. في هذه الحالة، سيتم كتم صوت النظام، وهذا ليس خلل. تأكد من أن إعداد الصوت لمصدر الإدخال (على سبيل المثال تم ضبط التلفزيون، ووحدة التحكم باللaptop، ومشغل أقراص DVD، إلخ) على **PCM** أو **Digital** (راجع دليل المستخدم الخاص بجهاز مصدر الإدخال HDMI in / HDMI ARC / HDMI in). معرفة تفاصيل إعداد الصوت مع **.Optical input**.

# 5 مواصفات المنتج

## ملاحظة

- المواصفات والتصميم عرضة للتغيير بدون أي إشعار.

## البلوتوث / لاسلكي

A2DP, AVRCP	أوضاع
V 5.1	إصدار
نطاق تردد 2480 ~ 2402 ميجا هرتز طاقة جهاز الإرسال (EIRP) 10 ديسينيل ملي واط >	/ Bluetooth
نطاق تردد لاسلكي 2474 ~ 2406 ميجا هرتز طاقة الإرسال (EIRP) 10 ديسينيل ملي واط >	/ 2.4G

## مضخم الصوت

240-100 فولت~ 60/50 هرتز	مصدر الطاقة
45 واط	استهلاك الطاقة
0.5 > واط	استهلاك الطاقة في وضع الاستعداد
35 هرتز - 140 هرتز	استجابة التردد
3 أو姆	المقاومة
الأبعاد (العرض × الارتفاع × العمق) 309 × 410 × 190 مم	
6.0 كجم	الوزن
0 درجة مئوية - 45 درجة مئوية	درجة حرارة التشغيل

## USB

إصدار USB المباشر 2.0	سرعة كاملة
5 فولت == 500 مللي أمبير	USB

## جهاز التحكم عن بعد

6 أمتار/30 درجة المسافة/الزاوية	نوع البطارية
1.5)AAA فولت × (2	

## تنسيقات الصوت المدعومة

LPCM 2ch, LPCM 5.1ch, LPCM 7.1ch, Dolby Digital, Dolby Digital plus, Dolby Digital plus, Dolby True HD, Dolby MAT, Dolby Atmos - Dolby Digital Plus, Dolby Atmos - TrueHD, Dolby Atmos - Dolby MAT.	HDMI
LPCM 2ch, LPCM 5.1ch, Dolby Digital, Dolby Digital plus, Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	eARC
LPCM 2ch, LPCM 5.1ch, Dolby Digital	HDMI
SBC	Bluetooth
MP3 / WAV / FLAC	USB

## قسم مضخم الصوت

RMS 310W @THD<=10% الدقائق	قدرة الإخراج
620 واط	

## مكبر الصوت العمودي

240-100 فولت~ 60/50 هرتز	مصدر الطاقة
40 واط	استهلاك الطاقة
0.5 > واط	استهلاك الطاقة في وضع الاستعداد
140 هرتز - 20 كيلو هرتز	الاستجابة التردديّة
8 أو姆 × 6 أو姆 × 6	معاوقة مكبرات الصوت
106 × 65 × 800 مم	الأبعاد (العرض × الارتفاع × العمق)
2.5 كجم	الوزن
0 درجة مئوية - 45 درجة مئوية	درجة حرارة التشغيل

# 6 استكشاف الأخطاء وإصلاحها

تحذير



- خطر حدوث صدمة كهربائية. لا تقم أبداً بإزالة هيكل هذا المنتج.

- صوت أو صدى مشوه.
  - إذا كنت تشغّل الصوت من التلفزيون عبر هذا المنتج، فتأكد من كتم صوت التلفزيون.
  - لا تتم مزامنة الصوت والفيديو.
  - اضغط على للدخول إلى قائمة الإعدادات، وحدد 'AV SYNC' (تزامن الصوت والصورة) لمزامنة الصوت مع الفيديو.
  - لا يصدر أي صوت من مضخم الصوت اللاسلكي.
  - قم بتوصيل مضخم الصوت يدوياً بالوحدة الرئيسية.
  - ارفع مستوى الصوت، اضغط على + (رفع مستوى الصوت) على جهاز التحكم عن بعد أو على مكبر الصوت العمودي.
  - عند استخدام أي من الإدخالات الرقمية، إذا لم يكن هناك صوت:
    - حاول ضبط إخراج التلفزيون على PCM أو
    - احصل مباشرة بـ Blu-ray / مصادر أخرى.
    - لا تمر بعض أجهزة التلفزيون عبر الصوت الرقمي.
  - قد يكون التلفزيون مضبوطاً إلى إخراج صوت متغير. تأكد من ضبط إعداد إخراج الصوت على **FIXED** (ثابت) أو **STANDARD** (قياسي)، **VARIABLE** (متغير). راجع دليل مستخدم التلفزيون للحصول على مزيد من المعلومات المفصلة.
  - إذا كنت تستخدم **Bluetooth**, **Bluetooth**, فتأكد من أن مستوى الصوت على الجهاز المصدر قيد التشغيل وأنه لم يتم كتم صوت الجهاز.
  - عند توقف التشغيل وعدم وجود صوت في وضع **Wi-Fi**, يرجى التحقق مما إذا كانت شبكتك المنزلية طبيعية.

## Bluetooth

- يتعذر على الجهاز الاتصال بمكبر الصوت العمودي.
- لا يدعم الجهاز ملفات التعريف المتفققة المطلوبة لمكبر الصوت العمودي.
  - لم تقم بتنكين وظيفة **Bluetooth** في الجهاز.
  - راجع دليل المستخدم الخاص بالجهاز حول كيفية تنكين الوظيفة.

للحفاظ على سريان الضمان، لا تحاول أبداً إصلاح المنتج بنفسك.

إذا واجهت مشاكل في استخدام هذا المنتج، فتحقق من النقاط التالية قبل طلب الخدمة. إذا كنت لا تزال تواجه مشكلة، فعليك الحصول على الدعم من [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## الوحدة الرئيسية

الأزرار الموجودة على الوحدة الرئيسية لا تعمل.

- افصل مصدر الطاقة ل دقائق قليلة، ثم أعد توصيله.

## لا توجد طاقة

- تأكد من توصيل سلك التيار المتردد بشكل صحيح.

تأكد من وجود طاقة في مأخذ التيار المتردد.

- اضغط على الزر على جهاز التحكم عن بعد أو مكبر الصوت العمودي لتشغيل مكبر الصوت العمودي.

## الصوت

لا يوجد صوت من مكبر صوت مكبر الصوت العمودي.

- قم بتوصيل كابل الصوت من مكبر الصوت العمودي بالتلفزيون أو أجهزة أخرى. ومع ذلك، لا تحتاج إلى توصيل صوت منفصل في الحالات التالية:

- يتم توصيل مكبر الصوت العمودي والتلفزيون عبر توصيلة **ARC**, **HDMI**, أو

- تم توصيل جهاز بموصل **in HDMI** على مكبر الصوت العمودي.

على جهاز التحكم عن بعد، حدد إدخال الصوت الصحيح.

- تأكد من عدم كتم صوت مكبر الصوت العمودي
- أعد تعيين هذا المنتج إلى إعدادات المصنع (انظر ' إعادة ضبط المصنع').

- مضخم الصوت في وضع الخمول أو لا يضيء مؤشر مضخم الصوت
- افضل سلك الطاقة منأخذ الطاقة الرئيسي، ثم أعد توصيله مرة أخرى بعد 3 دقائق لإعادة ضبط مضخم الصوت.

- الجهاز غير متصل بشكل صحيح. قم بتوصيل الجهاز بشكل صحيح.
- هذا المنتج متصل بالفعل بجهاز آخر ممكن لاستخدام Bluetooth. افضل الجهاز المتصل، ثم حاول مرة أخرى.

## جودة تشغيل الصوت من جهاز Bluetooth متصل ضعيفة.

- جودة تشغيل الصوت من جهاز Bluetooth متصل ضعيفة. قرب الجهاز من مكبر الصوت العمودي، أو أزل أي عائق بين الجهاز ومكبر الصوت العمودي.

## لا يمكنني العثور على اسم Bluetooth لهذه الوحدة على جهاز Bluetooth.

- تأكد من تنشيط وظيفة Bluetooth على جهاز Bluetooth.
- أعد إقران الوحدة بجهاز Bluetooth.

## Dolby Atmos

- لا يمكن تحقيق تأثيرات Dolby Atmos الرائعة.
- بالنسبة للتوصيلات غير HDMI (مثل AUDIO IN أو Optical أو USB أو Bluetooth) يتم توليد تأثيرات محيطية محدودة الارتفاع. راجع قسم "Dolby Atmos" حول كيفية تحقيق أفضل تأثيرات Dolby Atmos.

## Trademarks:



The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.

COMPATIBLE WITH



Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos, and the double-D symbol are registered trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation. Manufactured under license from Dolby Laboratories. Confidential unpublished works. Copyright © 2012–2021 Dolby Laboratories. All rights reserved.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by MMD Hong Kong Holding Limited is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

- جهاز التحكم عن بعد لا يعمل قبل الضغط على أي زر للتحكم في التشغيل، حدد المصدر الصحيح أولًا.
- قلل المسافة بين جهاز التحكم عن بعد والوحدة.
- أدخل البطارية مع التقيد بالقطبية الصحيحة (-/+). كما هو مبين.
- استبدل البطارية.
- وجه جهاز التحكم عن بعد نحو المستشعر الموجود في مقدمة الوحدة مباشرة.



TAB7807RE\_UM\_AR

المواصفات عرضة للتغيير من دون إشعار. ترجى زيارة الموقع [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) للحصول على آخر التحديثات والمستندات.  
ما يليه Philips هو شعار Philips و Philips هو شعار تجاري مسجلان  
لشركة Koninklijke Philips N.V. ويتم استخدامهما بموجب ترخيص.  
تم تصنيع هذا المنتج وبيعه تحت مسؤولية MMD Hong Kong Holding Limited  
أو أحد الشركات التابعة لها، وتعتبر MMD Hong Kong Holding Limited الشركة  
الضامنة لهذا المنتج.